



RENDRE LE PEUPLE MEILLEUR
ASSOCIATION ST-JEAN-BAPTISTE
DE MONTREAL

BULLETIN

DE LA

Caisse
Nationale
d'Economie

ADMINISTRATION
BUREAU DE L'ASSOCIATION
ST-JEAN BAPTISTE DE MONTREAL

MONUMENT NATIONAL, MONTREAL.

Association St-Jean-Baptiste de Montréal

(Caisse Nationale d'Économie)

SOCIÉTÉ D'ÉPARGNE ET DE SECOURS, FONDÉE, 1^{er} JANVIER 1899

INCORPORÉE EN VERTU DU STATUT 62 VICTORIA, CHAPITRE 93.

Siège social : Monument National, Montréal

BUREAU DE DIRECTION:

MM. H. LAPORTE, Président-Général.
J.-J. BEAUCHAMP, C.R., Vice-
J.-C. BEAUCHAMP, Vice-Président.
G.-A. MARSAN, Secrétaire-Général.
ARTHUR GAGNON, Sec.-Trésorier.
PIERRE PATENAUDE, Comm.-Gén.

DIRECTEURS

HON. F.-L. BEIQUÉ,
HON. L.-O. LORANGER, à vie)
HON. L.-O. DAVID, (à vie).
HON. R. DANDURAND, Sénateur.
ALEX. PRUD'HOMME, Marchand.
L.-E. GEOFFRION, Négociant.
EUGÈNE LAFONTAINE, C. R.
E. S. DAGENAIS, M.D.
HERMENEGILDE GODIN.
L.-G.-A. CRESSE.

AUDITEURS

MM. GEO. GONTHIER, et L.-J. LA-
CASSE, Comptables publics.

COMITÉ DE LA CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

H. N. F.-L. BEIQUÉ, Président.
HON. R. DANDURAND.
ALEX. PRUD'HOMME.
E. LARIVIÈRE.

COMITÉ DE SURVEILLANCE

MM. A.-J. LAURENCE, Pharmacien.
J.-A. MAUCOTEL, Dép.-Régistrateur.
ALBERT FRIGON, Comptable.
J.-O. MARTINEAU, Contracteur.
Dr J.-A. DEMERS,
J.-B. DESBOIS,
LUDGER GRAVEL.

COMITÉ DU BULLETIN

MM. EUG. LAFONTAINE, Président.
E.-G. DAGENAIS, M.D.
L.-J. LORANGER.

— D E M A N D E Z —

LES PÂTES ALIMENTAIRES

— D E —

C. H. CATELLI

No. 31 RUE BARCLAY, MONTREAL.

TEL. MAIN 1774

EN VENTE PAR TOUS LES BONS ÉPICIERS.

La Caisse Nationale

D'ECONOMIE

VOL. 2—No 10.

MARS 1906

Abonnement : 25c par année

RESULTAT DU CONCOURS DE LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

POUR LES MOIS DE NOVEMBRE ET DECEMBRE 1905.

Les percepteurs dont les noms suivent ont mérité, suivant le règlement du Concours institué par le Bureau de l'Association Saint-Jean-Baptiste, les prix ci-dessous mentionnés :

POUR LES PERCEPTEURS

	Nombre de mem- bres recrutés pour la C. N. d'E.	Nombre d' mem- bres recrutés pour la C. de R.	Total.
1er PRIX: J.-A. Demers, M.D. (Boucherville)	54	5	59
2me " : Jos. Lamoureux (St-Judes)	30		30
3me " : Rév. A.-G. Racette (St-Paul-de-Jol.)	16	7	23
4me " : Dan. Ladouceur, M.D. (S.-Geneviève)	17	5	22
5me " : J.-A. Boucher, (Montréal)	15	7	22
" " : J.-E. Boyer (Côteau du Lac)	7	8	15
" " : N.-C. Gendron (Magog)	9	6	15
" " : S. Malouin (L'Assomption)	12	2	14
" " : J.-E. Plamondon, (Québec)	12	2	14
" " : Jos. Thauvette, M.D. (Les Cèdres)	13		13
" " : J.-A. Tessier (St-Casimir de Port.)	8	5	13
" " : A.-A. Leduc (Bécancourt)	10	2	12
" " : J.-A. Chicoine (St-Sulpice)	11		11
" " : Gust. Pepin (St-Léonard-P.-M.)	11		11
Prix Spécial: Vic. Laframboise (St-Clet)	10		10
" " : J.-A. Prince (St-Grégoire)	10		10
" " : G.-T. Hamelin (Grondines)	10		10

POUR PERCEPTIONS DE L'ANNÉE 1905:

	Total des perceptions
1er PRIX: Anselme Blouin (Montréal)	\$1,625.75
2me " : J.-A. Boucher (St-J.-B.-de-Mont.)	1,109.25
3me " : Jos. Mathieu (St-Hyacinthe)	949.25
4me " : Jos. Labelle (Ste-Cunégonde)	938.75
5me " : Jos.-L.-A. Demers, M.D. (Boucherville)	714.50

ARTHUR GAGNON,

Sec.-Trés.

M. Fallières mutualiste

Dans le précieux héritage que M. Émile Loubet a légué à son successeur à la présidence de la République française, la mutualité figure entre la paix à l'intérieur et le prestige de la France à l'extérieur.

D'un mot simple et fort, M. le Président Fallières a accepté toute la succession. Il a dit à M. Émile Loubet: "Je m'efforcerai, — y réussirai-je? — de faire comme vous." Or, parmi tous les traits de la figure et du caractère du nouveau Président, un seul n'a encore été évoqué: celui du prévoyant, du "mutualiste". Nos lecteurs avoueront que ce n'est pas un des moins nobles, bien qu'il soit peu connu du grand public.

Malgré la réserve dans laquelle M. Fallières s'est tenu pendant tout le temps de sa présidence au Sénat, il fut au moins deux circonstances où se révéla en pleine lumière le mutualiste.

Au banquet qui clôtura le premier Congrès international de la mutualité, le 10 juin 1900,

il prononça ces paroles toutes empreintes de ce sens politique et social si avisé et si sûr qui en fait de véritables prophéties :

"—C'est comme mutualiste que je suis venu ici, comme mutualiste convaincu et, oserai-je dire, "impénitent".

"Personne, en effet, plus que moi, à toutes les époques de ma carrière politique, n'a compris le rôle important et qui, dans l'avenir, deviendra "décisif", de la mutualité dans ce pays.

"...La mutualité est destinée à prendre la tête parmi les institutions sociales qui auront pour but d'apporter à la condition humaine, tout ce qu'on peut espérer de bon, de prévoyant et d'utile, et à réaliser, dans la mesure du possible, ce qui est notre rêve commun, je veux dire le développement progressif et pacifique de la solidarité humaine."

M. le Président Fallières ne s'est pas trompé. Il n'est besoin de nulle démonstration, car c'est l'évidence même, mais il est bien permis de voir, pour

la prévoyance et la mutualité, comme un présage heureux dans cette coïncidence qu'au moment même où M. Fallières prend possession, de par la volonté nationale, de la première magistrature du pays, la mutualité apparaît plus triomphante que jamais.

Le mutualiste "convaincu et impénitent" qu'est, de son propre aveu, M. Fallières, n'aura pas été le dernier à s'en réjouir.

Mais voici qui est peut-être plus caractéristique. Au mois de mai 1905, M. Fallières, dans une fête de la mutualité scolaire, dans son département, à Villeneuve-sur-Lot, prenait la parole, et là, avec encore plus de précision, il traçait, en homme d'État, un large programme de solidarité :

"Nous sommes arrivés, s'écriait-il, à une heure de notre vie nationale où se pose, entre autres, l'un des problèmes les plus délicats et les moins aisés à résoudre qui puissent solliciter l'esprit de décision de la sagesse du législateur.

"Je veux parler de la "loi sur les retraites ouvrières et agricoles."

"L'entreprise est trop considérable, elle est trop complexe, elle touche à trop d'intérêts divers pour ne pas voir soulever de pressantes objections. Vous êtes, d'ailleurs, trop avisés pour ne pas sentir qu'en cette matière il y a loin de l'idée à la réalisation. Mais si nous sommes d'accord sur le but à atteindre, et nous le sommes entre républicains, les obstacles céderont devant notre fer-

me volonté d'aboutir.

"Ce sera l'honneur de la République d'avoir conduit à bonne fin cette imposante réforme, comme c'est le vôtre, mutualistes, d'avoir en quelque sorte devancé le temps sur le chemin de la bienfaisance, d'avoir posé des principes, établi des règles et mis en pratique des méthodes "auxquelles il n'est pas dit qu'on n'aura pas recours" pour jeter les fondements de cet édifice nouveau, aux proportions inconnues jusqu'à ce jour, que la justice sociale veut et doit élever au bien de l'humanité.

"...Que votre organisation est féconde en heureux résultats! En faisant la sécurité de la vie, la prévoyance fortifie les caractères, assure l'indépendance des personnes et met au cœur de plus de quatre millions d'adhérents, hommes, femmes, enfants, l'indicible satisfaction que l'on éprouve à la pensée du bien auquel on a coopéré..."

Cette citation aurait pu être prolongée... si nous l'avait permis les dimensions de notre "Bulletin" ; mais telle qu'elle est, elle suffit à montrer que les préférences de M. le Président Fallières pour la prévoyance et la mutualité sont le fait non seulement d'un penchant naturel, mais surtout d'une conviction raisonnée.

Ce n'est pas au hasard d'un développement oratoire qu'elles se manifestaient. M. Fallières parlait à des mutualistes ; il ne se contentait pas de leur donner des conseils et des encouragements avec cette

bienveillance traditionnelle des représentants de l'État. Mais il n'ignorait ni ne négligeait le rôle d'éducation morale et sociale dévolu à la mutualité dans notre démocratie, avec laquelle elle doit rester en harmonieux accord. On sent qu'il aime la mutualité aussi bien qu'il la connaît.

«Mutualistes, leur disait-il encore, allez toujours de l'avant. Étendez de plus en plus vos conquêtes. Nos vœux vous accompagnent, nos sympathies vous soutiennent, la reconnais-

sance publique vous est acquise.»

M. le Président Fallières a reçu des mains de M. Émile Loubet le dépôt sacré des destinées de la mutualité en France. Il en sera le gardien fidèle, comme il est celui de la Constitution et il avivera l'éclat de ce flambeau vers lequel se tournent les regards de ceux qui ont trouvé dans la prévoyance le secret de conjurer la misère.

Les longs espoirs sont donc permis aux mutualistes et aux bons citoyens, avec lesquels ils se confondent de plus en plus.

LA PREVOYANCE MODERNE

Un sociétaire nous prie de lui faire connaître les noms des sociétés similaires à la nôtre, avec la date de leur fondation et leurs progrès particuliers. Nous accédons à ce désir en profitant de cette occasion pour informer nos lecteurs que nous répondrons, en autant que nous le pourrons, par la voie du «Bulletin de la Caisse Nationale d'Économie», à toute demande de renseignements relatifs à la prévoyance et à la mutualité.

Noms des Sociétés	Siège social	Années d'existence	Nombre de sociétaires	Capital
Les Prévoyants de l'Avenir, Paris (France)		25	521,294	58,521,294 francs
Cassa M.C.I. per le Pensioni, Turin, (Italie)		13	340,696	20,591,584.70 liras
Caisse Nat. d'Économie, Montréal, (Can.)		7	18,898	191,090.84 dollars.
Caja I Mutua de Pensiones, Buenos Aires (Arg.)		4	31,964	2,158,022.55 pesos
Caxia Mutua de Pensões Vitalicias, St-Paul (Brésil)		2	3,556	53,355,000 "
Los Previsores del Parvenir, Madrid, (Esp.)		1	48,763	470,000 pesetas
L'Amich de Porle Catala, Barcelone, (Esp.)		1	9,500	162,058.50 pesetas
La Belgique Prévoyante, Bruxelles, (Belg.)		1	1,642	29,457.00 francs
Cassa Sociale di pensioni vitalizie, Gênes, (Italie)		1	2,152	131,237.12 liras

LA REDACTION.

Un article de Chatelus

L'ouvrier Frédéric Chatelus qui, il y a vingt-cinq ans, fondait modestement en France la société célèbre dont les ramifications se retracent aujourd'hui partout, l'ouvrier Chatelus, disons-nous, n'est pas un écrivain ambitieux de léguer son style à la postérité. Ses écrits sont même si rares que le monde des mutualistes fait tout un événement d'un article du "vieux frère".

Chatelus vient d'écrire — sans doute après bien des sollicitations — pour servir de préface à l'Almanach des Mutualistes que vient de faire paraître M. Léopold Mabilleau, le président de la Fédération nationale de la Mutualité (que nous avons eu le plaisir d'acclamer à Montréal, il y a quelques années) un article qui est toute la genèse de la mutualité, qui contient toute l'idée et tout l'espoir de nos sociétés de prévoyance. Nos amis le liront sans doute avec plaisir.

LES PREVOYANTS DE L'AVENIR

L'idée qui anime les "Prévoyants de l'Avenir" est d'une extrême simplicité.

Chacun de nous sacrifie 1 franc par mois pour constituer un capital collectif, inaliénable et, par suite, indéfiniment grossissant, dont le revenu puisse assurer la vie à tous les Français "de l'avenir" qui feront le même geste de solidarité, le même acte élémentaire de prévoyance que nous.

Rien de plus.

Il y a vingt-cinq ans, alors que les "Prévoyants de l'Avenir" n'étaient encore qu'une "utopie", et que notre pays était encore réfractaire à l'idée mutualiste, j'écrivais ces lignes, auxquelles je n'ai rien à changer aujourd'hui:

"C'est, selon nous, à la classe ouvrière elle-même qu'il appartient de rechercher et de trouver les moyens et ressources nécessaires à l'extinction de la misère. Nous seuls connaissons vraiment nos besoins, nos ressources et les mesures à prendre pour atteindre un but depuis longtemps cherché, et, jusqu'à ce jour, introuvable.

"En instituant une Caisse des Retraites établie sur les bases les plus larges, appelant tous les travailleurs sans exception à créer, si ce n'est pour eux, au moins pour les générations suivantes, une ressource inépuisable, les fondateurs de la Société de Retraites "Les Prévoyants de l'Avenir" ont compté sur le concours de tous, et ils espèrent que l'idée qu'ils préconisent sera comprise de tous les travailleurs à quelque classe qu'ils appartiennent.

"Que chacun se pénétre bien de la force et de l'efficacité des bienfaits d'une Société dont les membres innombrables versent une modique cotisation rapportant à perpétuité, et l'on aura une idée du résultat que nous pourrions atteindre. L'avenir serait moins sombre pour beaucoup d'entre nous, si l'œuvre qui vient d'être fondée l'avait été il y a un demi-siècle."

Nous sommes encore assez loin d'avoir réalisé notre idéal : nous ne sommes pour l'instant que 500,000, alors qu'il y a plus de vingt millions d'adultes en France ; nous n'avons de sections que dans 2,000 cantons sur 2,900, et il reste

encore quelques colonies où nous n'avons pas encore pénétré, et nous ne possédons à l'heure actuelle que 56 millions, alors qu'il en faut des centaines...

Mais l'avenir est devant nous, et le zèle de nos propagandistes ne semble pas près de se ralentir.

Même certains s'étonnent, en songeant que nous existons seulement depuis un quart de siècle, d'un développement qu'ils trouvent prodigieusement rapide, et de la fraternelle discipline qui règne néanmoins dans notre association, qu'ils disent la plus nombreuse du monde.

Notre fonctionnement n'a cependant rien de mystérieux.

L'idée dont nous poursuivons la réalisation étant très simple, notre organisation l'est aussi.

Toute personne âgée de plus de quinze ans peut entrer dans nos rangs, moyennant un droit d'admission de deux francs, après avoir lu nos statuts et y avoir adhéré.

Le premier dimanche de chaque mois, entre dix heures et midi, le sociétaire vient au siège de sa section verser son franc, que le Comité de sa section (élu par celle-ci à l'assemblée générale annuelle) transmet au Comité central (élu lui-même par les comités de sections).

Comme nous n'admettons ni membres honoraires, ni membres à parts multiples, et comme toutes nos fonctions sont gratuites, nous ajoutons ainsi mensuellement à notre capital inaliénable autant de francs

que nous sommes de Prévoyants.

Le 31 décembre, nous faisons la somme des revenus que notre capital, placé en valeurs garanties, a produits dans l'année, et ceux d'entre nous qui ont vingt ans de présence dans la Société se partagent cette somme à parts égales. C'est tout.

On nous disait jadis qu'un tel partage était injuste, et des calculateurs de profession nous expliquaient que, pour mériter le titre de mutualistes, nous devions les charger de calculer, à un millième près, la part de "bénéfices" de chacun de nous, selon ses versements et ses chances de mortalité. Et quand nous objections qu'apporter son obole à une œuvre de rénovation sociale et faire un placement d'argent sont deux choses fort différentes, on nous répondait :

"La prévoyance est une bonne chose assurément ; mais la modique épargne librement abortée par les pauvres d'aujourd'hui ne devrait en aucun cas être amoindrie au profit des pauvres de l'avenir."

C'est la conclusion textuelle d'un article publié contre nous, dans le "Journal des Savants", en 1888, par le mathématicien Joseph Bertrand.

On en est heureusement venu à une plus saine conception des principes mutualistes : au cours d'un bel article paru dans le "Matin" du 13 septembre 1905, M. J. Barberet, s'insurgeant contre ceux qui établissent la mutualité sur l'égoïsme et lui donnent pour devise : "Chacun sa part, chacun pour soi", s'ex-

primait en ces termes, qui rendent si bien ma propre pensée que je ne chercherai point une autre conclusion :

“Ne travaillons pas et n'économisons pas pour l'an 2,000. Nos successeurs feront comme nous. — C'est bien là le cri de l'égoïsme. Lorsque, sur le terrain politique, nos prédécesseurs de la Révolution se sont sacrifiés pour conquérir la liberté, ont-ils mesuré leur seule existence? Leur geste, n'engage-t-il pas le nôtre? Ne devons-nous pas à nos descendants l'émancipation sur le terrain économique?”

F. CHATELUS.

L'essor

Il nous arrive fréquemment d'entretenir nos lecteurs de l'œuvre bienfaisante que poursuit en France la Société des Prévoyants de l'Avenir ; et nous avons raison puisque cette célèbre société ayant, pour ainsi dire, servi de modèle à la Caisse Nationale d'Economie et fonctionnant exactement d'après les mêmes principes, ses résultats et particulièrement les secours qu'elle apporte sûrement au nombre toujours grandissant de ses pensionnaires doivent en tous points raffermir la confiance des nôtres....

Or, l'organe mensuel des Prévoyants de l'Avenir nous apporte en son dernier numéro des statistiques et des observations que nous ne pouvons nous appliquer pour l'unique raison que la Caisse Nationale d'Economie n'a pas l'âge de sa grande sœur de France, mais qui doivent au moins nous faire prévoir l'essor naturel de notre société canadienne, pour peu que nos zéloteurs se sentent enflammés de l'ardeur de leurs frères de là-bas.

Rien n'est plus réconfortant, dit le “Prévoyant de l'Avenir”, rien ne donne plus de courage

d'ailleurs pour les luttes futures, que de contempler de temps à autre les lauriers conquis.

Nous savons que, dans leur zèle, nos vaillants propagandistes ne s'y attardent pas ; peu leur importe, en effet, les succès remportés tant qu'il restera, dans notre belle France, un coin de terre que le drapeau des Prévoyants n'abrite pas de son ombre.

Ce qu'ils ne prennent pas le loisir de faire, nous le ferons donc pour eux ; ce sera, en même temps qu'un hommage rendu à leur dévouement sans limite, un stimulant pour ceux dont l'activité pourrait se ralentir.

Dans ce but, nous avons établi un modeste travail de statistique sur lequel nous appelons l'attention de tous nos amis. Ils pourront y constater l'immense terrain gagné, dans dans sa marche en avant, par l'Idée prévoyante, grâce au concours de ces cœurs ardents qui, sans souci des basses critiques des envieux ou des jaloux, dépensent sans compter leur temps et leurs peines pour la création de nouveaux foyers de propagande.

Par leurs efforts, il n'est plus, depuis longtemps, un seul département de notre cher pays qui ne possède un nombre respectable de sections.

Mais, c'est surtout dans ces trois dernières années que leur activité s'est plus particulièrement développée: 508 sections nouvelles ont été fondées depuis 1902!

Quant à nos colonies, le Tonkin et la Tunisie possèdent cha-

cun deux sections : la Guyane, la Martinique, la Nouvelle-Calédonie et Tahiti, chacun une. De plus, nous avons une section dans la principauté de Monaco et une dans la République Argentine.

De la progression du nombre de sociétaires et de l'augmentation du capital pendant le même laps de temps nous ne dirons que peu de chose, qui ne soit du reste déjà connu, mais qui mérite cependant d'être rappelé.

De 272,783 sociétaires au 30 avril 1902 le nombre est passé à 487,700. D'où 214,927 adhérents nouveaux.

Le capital social, de 37 millions 450,321 fr., s'est élevé à 55 millions 041,422 francs, en augmentation de 17 millions 691,500 francs. Sans compter 2 millions 979,142 francs distribués aux pensionnés.

De l'examen attentif du travail que nous vous soumettons, chers amis, ne résulte-t-il pas clairement que notre grande Association est plus prospère que jamais ?

En pourrait-il être autrement avec cette phalange de braves cœurs, épris de la beauté de leur cause ?

L'œuvre prend donc son plein essor ! Elle monte sans cesse, franchissant les mers, abritant sous ses larges ailes tous ceux qui ont su se dégager de l'étreinte déprimante de l'Egoïsme et qui aspirent au bonheur de l'Humanité.

Peut-être quelques esprits sceptiques nous taxeront-ils encore de planer dans des régions trop éthérées, d'oublier les mi-

sères de la génération présente pour trop songer à celles des générations de l'avenir ? Qu'ils se détrompent et reviennent d'une erreur qui paralyse leurs moyens d'action. Qu'ils jettent pour cela leurs regards sur l'énorme tâche remplie par nos militants et sur les chiffres que nous citons à l'appui ; ce ne sont pas là des calculs basés sur des hypothèses ; ce sont des faits acquis. Ils reconnaîtront alors, nous l'espérons, qu'il ne tient qu'à eux de nous aider à parachever, en peu d'années, le grand problème d'apaisement social dont nous poursuivons avec ténacité la solution.

Nous avons mis 25 années pour gagner à l'Idée de Frédéric Chatelus 500,000 soldats et les encadrer de 40,000 officiers résolus. Que cette armée du Bien livre sans trêve bataille à l'Egoïsme et à l'Indifférence, et, avant qu'un nouveau quart de siècle se soit écoulé, dix millions de recrues seront dans nos rangs.

Cent vingt millions de francs grossiraient ainsi chaque année le capital social, les milliards succéderaient aux millions et personne ne pourrait plus nous faire ce reproche — accepté d'ailleurs par nous avec fierté — que nous ne travaillons que pour l'an 2000.

Alors, chers amis, nous pourrions nous reposer sur nos lauriers et laisser venir avec calme et sécurité l'hiver de la vie.

Quand on est pauvre, il est facile de mépriser la vie : le vrai courage est de savoir souffrir.

Mutualité - Cordialité

Les journaux mutualistes français nous apportent, avec maint autre, le compte-rendu d'un banquet organisé par la 1449^{ème} section de la Société des Prévoyants de l'Avenir à Giat (Puy-de-Dôme) pour célébrer le troisième anniversaire de sa fondation et l'inscription de son 220^{ème} membre.

Nous détachons de ce compte-rendu un passage qui montre originalement quel joyeux enthousiasme déploient les populations françaises pour célébrer... et faire triompher la mutualité :

« Depuis le matin l'hôtel Villedieu-Astre où le banquet devait être servi était pavoisé de verdure, de fleurs, de guirlandes et de drapeaux, et au-dessus de tout ce décor flottait la riche bannière de la section. A 1 heure de l'après-midi les convives au nombre de 45, prennent place à table. Pendant le repas la plus franche familiarité ne cesse de régner.

« Mais arrive le dessert, arrive l'heure des toasts. M. Guillemot se lève et récite une très belle poésie composée par lui à cette occasion, dont nous sommes heureux de pouvoir repro-

duire le passage suivant :

« Un ami du progrès, l'ouvrier Chate-
lus,
Créant les Prévoyants : société de re-
traite,
De la noire misère assura la défaite.
La grande institution de tous les tra-
vailleurs
Préserve les vieux jours de toutes les
rigueurs,
Du froid et de la faim, moyennant une
obole ;
C'est de la Fraternité, l'éloquente pa-
role.
Admirons pleinement ce noble bien-
faiteur,
Des humbles et des petits, généreux
protecteur.
Un homme, parmi nous, dans cette
circonstance
Mérite également notre reconnais-
sance:
Le peintre Michon fils, prodiguant ses
efforts
A complété cette œuvre, il a fait des
renforts
En fondant à Giat la brillante section,
Semant des adhérents dans toute la
région,
Ami du bien public il a bien mérité,
C'est le héros du jour, buvons à sa
santé... »

Sur la plage.

— Enchanté de vous voir, mon cher. J'ai appris votre prochain mariage ; je suis heureux de vous féliciter.

— Mais non, c'est un bruit absurde ; il n'y a absolument rien de fait...

— Alors, tous mes compliments !

SITUATION des PREVOYANTS de L'AVENIR

Au 28 Février 1906

Somme payée aux Rentiers	3,677,160 francs
Capital	58 MILLIONS 962,587 francs
Sociétaires existants	521,294
Sections (France et Colonies),	2,071

LA FONTAINE DE PITIE

Les larmes sont en nous. C'est la sécurité
De savoir qu'il y a des larmes toujours prêtes.
Les cœurs désabusés les savent bien fâchés;
On apprend, dès l'enfance, à n'en jamais douter.
Ma mère, à la première, a dit: "Comment sont elles?"

Des larmes sont en nous et c'est un grand mystère,
Cœur d'enfant, cœur d'enfant, que tu me fais de peine
A les voir prodiguer ainsi et t'en défaire
A tout venant, sans peur de tarir la dernière!
Et celle-là, pourtant, vaut bien qu'on la retienne.

Non, ce n'est pas les fleurs, non, ce n'est pas l'été
Qui nous consoleront si tendrement, c'est elles.
Elles nous ont connus petits et consolés;
Elles sont là, en nous, vigilantes, fidèles,
Et les larmes aussi pleurent de nous quitter.

HENRY BATAILLE.

Banque d'Hochelega

CAPITAL SOUSCRIT \$2,000,000
CAPITAL PAYE \$2,000,000
FONDS DE RESERVE \$1,200,000

DIRECTEURS: F.-X. St-Charles, Ecr.,
Président; R. Bickerdike, Ecr., M. P.,
Vice-Président; Hon. J.-D. Rolland, J.-
A. Vaillancourt, Ecr., Alph. Turcotte,
Ecr.

M. J.-A. Prendergast, Gérant Général;
C.-A. Giroux, Gérant Local; F.-G. Le-
duc, Asst.-Gérant; O.-E. Dorais, Ins-
pecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

BUREAUX DE QUARTIER: Rue Ste-
Catherine-Est, Rue Ste-Catherine Centre,
Rue Notre-Dame-Ouest, Hochelega, St-
Henri et Pointe St-Charles.

SUCCESSALES: Joliette, P.Q., Loui-
seville, P.Q., Québec, P.Q., Sorel, P.Q.,
Sherbrooke, P.Q., Trois-Rivières, P. Q.,
Valleyfield, P. Q., St-Jérôme, P. Q., Ste-
Martine, P. Q., Vankleek Hill, Ont., St-
Boniface, Man., Winnipeg, Man., St-Roch,
Qué.

CORRESPONDANTS :

NEW-YORK: National Park Bank
The National City Bank of New-York,
MM. Heidelbach, Ickelheimer & Co., Im-
porters & Traders National Bank, MM.
Ladenburg, Thalmann & Co., The Nation-
al Bank of North America. **BOSTON :**
National Bank of Redemption, National

Shawmut Bank, International Trust
Company. **CHICAGO :** National Live
Stock Bank, Illinois Trust and Savings
Bank. **PHILADELPHIE :** The Philadel-
phia National Bank, The Fourth Street
National Bank. **LONDRES, ANG.:** The
Clydesdale Bank, Limited, et les agences
à Londres du Crédit Lyonnais. **Crédit
Industriel et Commercial, Comptoir Na-
tional d'Escompte de Paris, PARIS,**
FRANCE : Crédit Lyonnais, Crédit In-
dustriel et Commercial, Comptoir Natio-
nal d'Escompte de Paris, Société Gén-
érale. **BRUXELLES, BELGIQUE:** Cré-
dit Lyonnais. **BERLIN, ALLEMAGNE :**
Deutsche, VIENNE, AUTRICHE : Ban-
que Impériale-Royale Priv. des Pays-Au-
trichiens.

Emet des LETTRES DE CREDIT CIR-
CULAIRES pour les voyageurs, payables
dans toutes les parties du monde; ouvre
des crédits commerciaux; ACHETE des
traites sur les pays étrangers; VEND
des chèques et fait des paiements télé-
graphiques sur les principales villes du
monde; prend un soin spécial DES
ENCAISSEMENTS qui lui sont confiés,
et fait remise promptement au plus bas
taux du change.

Caisse Nationale d'Economie

QUELQUES NOMS EXTRAITS DES REGISTRES DES SOCIETAIRES

N. B. — Le chiffre qui suit chaque nom, indique le nombre de sociétaire inscrits et le signe x indique le paiement des premiers 20 ans, fait d'avance.

M. H. LAPORTE, EX-MAIRE DE MONTREAL, UN SOCIETAIRE.

Béique, Hon. F.-L., Sénateur	9	Dumont, J.-Bte, Agent d-Assurance	4
Gagnon, Arthur, Ex-échevin	x8	Boucher & Mercier, Marchands	3
David, Hon. L.-O., Sénateur	3	Lemieux, Narcisse, Comptable	3
Dandurand, Hon. R., Sénateur	3	Demers, L.-P., M.P.	3
Crépeau, Jules, Ass. Greffier	1	Gervais, Rév. Stan., Professeur	1
Fortier, Jos., Imprimeur	3	Gervais, Rév. J.-A., Professeur	1
Décary, Arthur, Pharmacien	x3	Gagnon, Rév. A.-O., Professeur	1
Beauchamp, J.-J., Avocat	6	Jeannotte, H., Médecin	7
Gariépy, Rév. C.-A., Professeur	1	Terroux, Ls., Comptable	2
Simard, Rév. H.-A., Professeur	1	DeLorimier, R.-S., Avocat	3
Gervais, Rév. J.-A., Professeur	1	Bissonnette, A.-C.-A., N. P.	5
O'Neil, Rév. Thos. Professeur	1	Leduc, A.-A., Bourgeois	6
Masson, E.-H., Manufacturier	7	Masson, Mme J.-E.	3
Bruchési, Chas., Avocat	3	Mount, P.-E., Médecin	3
DeMartigny, Adélar, Notaire	3	Gagnon, N.-T., Constructeur	x3
Brodeur, Hon. L.-P., Min. Fédéral	7	Prud'homme, Alex., Marchand	7
Bégin, Rév. H., Professeur	1	Gratton, Chas., Rentier	5
Duchesneau, J.-A., Médecin	3	Terroux, Robert, Courtier	1
Perrault, Rév. A., Vicaire	1	Bourbeau, Rainvill, Avocat	2
Geoffrion, L.-E., Epicier en Gros	7	Labadie, C.-E.-E.-F., Médecin	1
Maucotel, J.-A., Régistrateur	3	Surveyer, L.-J.-A., Marchand	3
Ostigny, P.-E., Pharmacien	2	Brunet, Jos., Ex-Echevin	x2
Laurence, A.-J., Pharmacien	5	Dubeau, Eudore, Dentiste	3
Ladouceur, Dan., Médecin	2	Guillet, P.-O., Notaire	9
Lacasse, F.-X.O., Notaire	3	Laframboise, Arthur, Com. Voy.	2
Lauctôt, Aimé, Marchand	5	Loranger, Hon. L.-O., Juge	3
Crépeau, Isidore, Agt. Assurance	5	Bourdon, J.-A.	x1
Dubois, Rév. Nazaire, Professeur	1	Dostaler, D'Angeville	3
Désautels, J.-C.	x3	Poitras, N.-C., Médecin	1
Lavigne, J.-B.-E., Médecin	2	Cochard, Rév. L.-P., Vicaire	1
Loranger, J.-H., Avocat	1	Filion, Alex., Com. Voy.	7
Frigon, A.-P., Comptable	3	Chaffers, Joseph, Médecin	x2
Perrault, Rév. Hildege, Vicaire	1	David, Odilon, Marchand	6
Daubigny, Th., M. V.	1	Noel, Romuald,	6
Lavallée, Oscar, Avocat	1	Langlois, Chas., Marchand	6
Forget, L.-C., Banque d'Epargne	1	Manseau, Frs.	6
Papineau, G.-B.	5	Hurtubise, Edwin, Agt. Assurance	6
Lionais, Henri, Journaliste	5	Lionais, Alfred, Journaliste	1
Chauret, J.-A., Membre Parlement	5	Contant, P., Notaire	1
Choquette, Emery	6	Barry, Robertine, Journaliste	1
Chagnon, C.-P., Ancien Marchand	x1	Chaussé, L.-U., Régistrateur	x2
Poirier, L.-E., Peintre	2	Lafontaine, Eug., Avocat	5
Gosselin, L.-A., Avocat	1	Vidricaire, Cléophas, Hôteller	3
Laurier, R.-C., Médecin	4	Girouard, J.-M., Cons. Législatif	6
MacDuff, Stan., Médecin	5	Gougeon, Isidore, Epicier	x1
Beullac, Marcel, Ingénieur Civil	1	Beauchemin, L.-J.-O., Libraire	6
Gervais, Hon., M. P.	4	Beaudry, Joseph, Manufacturier	3
Charbonneau, T.-J., Ing. Civil	2	Poisson, Adolphe, Régistrateur	1
Vanier, Odilon, Marchand	3	Daigle, C.-A., Médecin	7
Grothé, T.-A., Marchand	3	Moffatt, A.-A.	1
Bernard, A.-A., Médecin	4	Baril, Rév. A., Curé, St-Rémi	1
Beaudry, Henri, Manufacturier	7	Charlebois, Emélie	x1
Anctil, Jeanne	x1	Tanguay, Mgr E.-C., Sherbrooke	1
Lachapelle, Rév. Hormisdas	1	Renaud, L.-Z., Médecin	2
Baillargeon, J.-B.-A.	1	Gauvin, L.-C., Pharmacien	4
Charlebois, Eugénie	x1	Martineau, J.-O., Jr., Entrepreneur	1
Plamondon Rév. J.-A.-R., Curé	1	Gagnon, Marcel, Laprairie	6
Moreault, Rév. A.-G.	2	Maréchal, L.-T., Avocat	1
Lamoureux, C.-T., Médecin	5	Desjardins, Hon. A.	1
Langevin, Zaïde	x1	Lafleur, J.-L., Notre-Dame de Grâce	5
Martineau, J.-O., Entrepreneur	8	Magnan, Rév. J.-H., Vicaire	1
Poirier, Alp., St-Jean-Bte de Rouv.	9	Robidoux, Hon. J.-E.	1
Beaupré, Charles, Pharmacien	3	Dagenais, Elp., Echevin	1
Beauchamp, J.-C., Comptable	2	Choquette, Hon. P.-A., Québec	7
Parizeau, Damase, Marchand	4	Leclaire, Noé, Echevin	2
Beaudry, N.-J.-E., Bijoutier	1	Lafrance, Rév. F.-X.-E.-J., St-Esprit	1
Deguisse, J.-O., Entrepreneur	1	Racette, Rév. A.-G., St-Alexis	1
		Bourbonnais, J.-A., Pont Château	6
		Granger, F.-J., Libraire	2

DeLorimier, S.-A., Avocat	4	Baillargé, F.-A., Curé, St-Hubert	5
Courteau, Rod., C. Notable	7	Dumesnil, J.-A., Maire, Côte Land.	2
Maillet, Gaston, Docteur	2	Cusson, L.-A., Manufacturier	5
Portier, Louis, Marchand	6	Grothé, L.-O., Marchand	8
Portier, Héliodore, Marchand	7	Bernard, L.-A., Pharmacien	5
Gauvreau, C.-A., M. P.	x3	Masson, L. de G., Médecin	5
Labelle, H.-P., Marchand	8	Morin, Joseph, Notaire	2
Delorme, J.-A.,	8	Bérard, Alfred, Manufacturier	7
Alluisi, Charles, Manufacturier	4	Ayotte, A.-A., Hôtelier	4
Desjardins, C.-H., Médecin	4	Moreau, Rév. J.-A., Professeur	1
Lecours, J.-E.-W., Pharmacien	3	Lelaidier, Rév. J.-A., Professeur	1
Marais, Bénoni, Sabrevois	9	Demers, Clérinda	x1
Héroux, Pierre, Rentier, pour ses enfants et petits-enfants	45	St-Amour, Blanche-Aurore	x1
Ferrault, J.-B., Huissier	6	Boyer, L.-J.-C.-E., Avocat	2
Audet, Mlle Christine	x1	Tellier, J.-Alférie, St-Hyacinthe	9
Paribault, J.-L., Avocat	3	Pigeon, J.-W., Rentier	3
Camirand, Wilfrid, Avocat	3	Champagne, E.-O., Inspecteur	3
Normandeau, Bérard, L'Assomption	3	Turgeon, Edouard, Avocat	3
Vallières, Stanislas, Echevin	3	Beauparlant, Rév. M.-T., St-Jérôme	5
Chenevert, C.-A.,	1	Laurier, Henri, Arthabaskaville	4
Durand, L.-H.,	3	Décary, Benjamin, Montréal-Ouest	7
Pourbonnais, J.-B., St-Polycarpe	5	Leduc, J.-P., Médecin	8
Lamarre, J.-P., L'Acadie	x2	Renaud, Alp., St-Rémi	8
Benoit, E.-P., Médecin	1	Mpnette, Dominique, Hon. M.P.P.	2
Durocher, L.-B., Médecin	1	Beaudry, Rév. J.-A.-T., St-Rémi	1
Mélançon, J.-M., Professeur	1	Desrosiers, Rév. L.-J.-A.,	1
Dignard, Cléophas, Manufacturier	6	Beaupré, Tél., Prés. Union Ouvrière	1
Décarie, Théophile, Avocat	5	Beaudoin, J.-E.-A., Médecin	3
Fréchette, Nap., Epicier	x2	Berthiaume, Rév. Arthur, Professeur	1
Lafontaine, Ulric, Magistrat	3	Boucher, J.-A., Musicien	x3
Majeau, Rév. J.-A., Chapelain	1	St-Louis, Freddy	x1
Terrault, Pierre, Notaire	5	Moreau, Wilbrode	2
Pilon, V.-A., Entrepreneur	x2	Circé, Eva, Journaliste	1
Pajement, Rév. Arm., Montréal	1	Corbeil, Rév. F., Curé, St-Benoit	x1
Latour, Rév. J.-B.-H., Montréal	1	Toupin, Ovide, Hôtelier	6
Bernier, Camille, Médecin	4	Décarie, J.-A., Avocat	2
Marier, Mlle Célénie, Professeur	1	Gouin, Hon. Lomer, Ministre	4
Lamoureux, David, Montréal	4	Rivet, Nap., Médecin	8
Huquenin, W.-A., Médecin	1	Maurice P.-E. M. V.	4
Général, L.-H., Montréal	x2	L.-M. Pelletier, M.D., Hull, Qué.	5
Hervieux, H., Médecin	x1	Ovide Desjardins, Ste-Rose	5
Maréchal, M., Avocat	1	Henri Coucu, Rentier, Montréal	8
Pépin, Gustave, St-Léonard	3	Pierre Desforges, Entrepreneur, Montréal	7
Jodoin, Joseph, Maire, Ste-Madeleine	1	Joseph Marion, N.P., St-Paul l'Ermitte	1
Dessaules, C., Avocat	2	Rodolphe Laurence, Com. Voy. Montréal	6
Simar, A.-P., Agent d'Assur.	1	Moïse Landry, St-Lin des Laurentides	6
Vaudreuil, Rév. Jos.-Alc.	1	H.-L. Sylvestre, M.D., Montréal	4
Routhier, Rév. J.-Bte, Curé, Masson	1	L. J. V. Cléroux, M.D., Montréal	8
Plamondon, J.-A., Comptable	1	Miller Lucien, M.D., Ste-Emélie de l'Energie	3
Massé, Joseph, Joliette	10	S. Boucher, M.D., Montréal	9
Dufault, Rév. E.-D., Ste-Cunégonde	1	Granger Ulric, Montréal	3
McGee, Lawrence, March., Laprairie	1	Trefflé Bleau, Maire, Maisonneuve	2
Ronhomme, Jos., Agt. d'Assurance	1	Rocheleau François, Cap de la Magdeleine	3
Poisson, Rév. J.-E., St-Jean des Piles	1	Robert, H.-A., "La Presse", Montréal	2
Forget, Rév. A., Curé, St-Sixte	1	Pinault, Rév. F. Lucien, Collège Canadien (Rome)	1
Picotte, Rév. L.-A., L'Assomption	1	Lemay, Rév. A., Deschambault, Qué.	1
Plante, Rév. L.-E.-André, Montréal	1	Labrecque, Rév. J.-A., Deschambault, Qué.	1
Gareau, J.-O., Marchand	8	Contant, Rév. A., Ste-Scholastique, Qué.	1
Bleau, N., N.P.	4	Guimond, Rév. J.-O., St-Benoit, Qué.	1
Brodeau, M.-A., Tailleur	4	Bélisle, Rév. H., Iberville, Qué.	1
Bonnier, Benjamin, Médecin	2		
Deguire, Th., Manufacturier	2		
Harris, J.-W., Entrepreneur	x5		
Tarte, L.-J., Journaliste	x8		
Lemieux, Rod., Avocat	3		
De Boucherville, C.-B., Sénateur	6		
Tourville, Rod.	x2		

SECTIONS ET BUREAUX DE PERCEPTION

de la Caisse Nationale d'Economie

Nos des sections et bureaux de perception.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs	Nos des sections et bureaux de perception.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs
--	-------------------------------------	----------------------	--	-------------------------------------	----------------------

1 Section St-Michel d'Yamaska ; MM. E. Parenteau, Président ; S. Lauzière, 1er Vice-Président ; P. Peltier, 2e Vice-Président ; J. Saint-Germain, Commandant ; Alp. Bé-

land, Secrétaire-Trésorier et Percepteur ; Chapelain, Rév. J.-F.-X. Letendre.

2 Ste-Cunégonde J. Labelle

3 Côte-des-Neiges, Aimé Desmarchais

4 Côte St-Michel W. Godin.

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions	Noms des Percepteurs
5	Sault-aux-Récollets	U. Corbeil
6	Notre-Dame-de-Grace	All. Decarie
7	Hochelaga	W. Desjardins
8	St-Henri de Montréal	J.-E. Lagus
9	St-Jean-Baptiste de Montréal	J. A. Boucher
10	St-Léonard Port Maurice	G. Pepin
11	St-Laurent	C.-S. Tassé, N.P.
12	Ste-Geneviève, Dan.	Ladouceur, M.D.
13	Lachine	Stan. Lefebvre
14	St-Vincent de-Paul	J.-W. Lévesque, N. P.
15	Ste-Rose	A.-A. Legault, N. P.
16	Ste-Dorothée	Raoul Seers
17	St-Martin	J. W. Lavoie, N.P.
18	Côteau du Lac	J.-E. Boyer
19	Les Cèdres	J. Thauvette, M.D.
20	St-Polycarpe	W. Joly
21	St-Clet	V. Leframboise
22	St-Téléphore	J.-H. Gareau
23	Vaudreuil	A.-C. Denis, M.D.
24	Ste-Justine de Newton	Nan Bédard
25	Argenteuil	J. McManis
26	Le Perrot	Rév. M. Duhamel
27	Ste-Scholastique	Sim. Lamarche, M.D.
28	St-Augustin	J.-E. Rochon
29	St-Eustache	J.-P. Gagnon, M.D.
30	St-Joseph-du-Lac	V. Desjardins
31	St-Hermas	P.-E. Payer, M. D.
32	Ste-Monique	Dam. Léonard
33	St-Benoit	Alex. Gratton
34	Oka	R. Charest
35	St-Philippe	Tél. Leframboise
36	St-André	Th. Raymond
37	Huberdeau	Az. Turcotte, M.D.
38	St-Adolphe	W.-P. Bergin
39	St-Calixte	Méd. Duval
40	St-Alexis de Montcalm	Oct. Magnan
41	Ste-Julienne	Jos. Sylvestre
42	St-Esprit	J.-F. Daniel, N. P.
43	St-Théodore	Honoré Grégoire
44	St-Hypolite	B. Gohier
45	St-Donat	Jos. Thibault
Section 46. — Section de l'Assomption.		
— MM. Jos. Siméon Rivest, N.P., Président		
Jos.-Edouard Faribault, avocat,		
1er vice-président; Jos. Latour, M.D.;		
2me vice-président; J.-Anthime Piché,		
avocat, commandant; Michel Gauvin,		
sec.-trés. et percepteur; Sem. Malouin,		
organisateur-général; Rév. Ferréol Jobin,		
chapelain.		
47	St-Paul l'Ermite	Omer Séguin
48	St-Lin des Laurentides	Sam. Goulet
49	St-Roch de l'Achigan	D. Poitras
50	Lachenaie	Ernest Beaupré
51	Repentigny	Omer Séguin
52	L'Épiphanie	Ludger Mongeau
53	St-Henri de Mascouche	A. Ferland, M. D.
54	St-Edouard	Hyacinthe Lussier
55	Joliette	J.-J. Sheppard, M.D.
56	St-Cléophas	J.-A. Martineau
57	St-Félix de Valois	Th. Hénauld
58	Ste-Elisabeth	Jos. Gadoury, M.D.
59	Lavaltrie	Télesphore Picard
60	St-Thomas de Joliette	J.-L.-A. Masse, M.D.
61	St-Paul de Joliette	R. Beaudoin
62	Berthierville	Th. Gervais, M.D.
63	St-Cuthbert	L.-P.-H. Roberge, N.P.
64	Lanoraie	J.-S. Ferland, M. D.
65	St-Gabriel de Brandon	Ls. Jacques
66	Pont Maskinongé	Alp. Lamy
67	St-Léon	Henri Martin
68	St-Paulin	Sim. Guimond
69	Louiseville	Dr J.-A. Plante
70	St-Alexis-des-Monts	Adolphe Lemay
71	Trois-Rivières	P.-O. Guillet, N.P.
72	Yamachiche	P. Bellemar
73	St-Sévère	J.-Ovide Héroux
74	St-Boniface	J.-C. Gélinas, M.D.

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs
75	St-Elie	Max. Philibert
76	Cap de la Madeleine	S. Rocheau
77	St-Jean-des-Piles, Rév.	E.-H. Poisson
78	Les Echoués	Georges Mallet
79	Pointe-aux-Trembles	Nap. Mercure
80	Gronovies	G.-A. Raouff
81	St-Alban	C.-I. Douville
82	Cap Santé	Louis Jacques
83	St-Marc	S. Paquin
84	Portneuf	Salomon Germain
85	St-Ubald	Jos. Hardy
86	St-Roch de Québec	J. E. Piamondon
87	Québec	P. Lamontagne
88	St-Michel Archange	M. Coupal, N.P.
89	Les Saules, Qué.	H.-O. Roy, N.P.
90	Beauharnois	J.-C. Trudeau, N.P.
91	Valleyfield	L.-J. Boyer, N.P.
92	St-Philomène	J.-Bte D'Amour
93	Ste-Clotilde	R. Marcell
94	St-Rémi	Jos. Allard
95	Sherrington	Césaire Gagné
96	Napierville	Rou. Richardson
97	St-Jacques-le-Mineur	B. Guérin-Lafontaine, M.D.
98	St-Isidore	Aimé Langlot
99	St-Constant	Narcisse Longtin
100	Laprairie	J.-B.-J. Brassard, M.D.
101	St-Philippe	Eximène Martin, M.D.
102	Chambly Bassin	Charles Roy, N.P.
103	St-Lambert	Eiz. Perron
104	St-Hubert	Hubert Robert
105	Longueuil	J.-M.-G. Girouard
106	Boucherville	J.-A. Demers, M. D.
107	St-Basile-le-Grand	F. Bouthillier
108	St-Blaise	Tancrède Morin
109	St-Jean, Qué.	Louis Mayrand
110	L'Acadie	L. Paradis
111	St-Luc	Ludger Denaud
112	St-Valentin (Stottsville)	S. Bouchard
113	Ile-aux-Noix	N.-A. Hébert, M.D.
114	Lacolle	H. Gaudreau
115	St-Athanase	P. Contant, N.P.
116	Versailles	C.-E. Coderre
117	Sabrevois	L.-A. Comeau
118	Henryville	Arthur Pigeon, N. P.
119	Ste-Brigitte	J.-R.-B. Langevin, N.P.
120	St-Sébastien	P. Lecomte
121	St-Alexandre	J.-E. Boivin, N.P.
122	Village Richelieu	A.-D. Trudeau, N.P.
123	St-Césaire	Henri Grisé
124	St-Hilaire	J.-E.-M. Desrochers, N.P.
125	St-Jean-Bte de Rouville	E. Desautels
126	Ste-Angèle de M.	Alf. Ménard
127	L'Ance-Gardien	L.-J.-H. Levas
128	Rougemont	Jethro Bachelard
129	Marieville	Nap. Préfontaine
130	St-Hyacinthe	Jos. Mathieu
131	La Présentation	Jos. Meniu
132	St-Barnabé	Jaddus Ethier
133	St-Jude	Jos. Lamoureux
134	St-Thomas d'Aquin	Nap. Daignault
135	St-Charles	P. Meunier
136	Ste-Madeleine	Jos. Jodoin
137	St-Denis	L.-O. Dauray, N. P.
138	Versailles	Félix Larosa
139	Ste-Julie	Alexis Chicoyn
140	Belœil	P.-N. Bédard, N. P.
141	St-Marc	J.-H. Gervais
142	Contrecoeur	J.-B. Dupuy, N. P.
143	St-Antoine	André Gaud
144	Ste-Victoire	A. Paulhus
145	Sorel	L.-N. St-Martin, N.P.
146	St-Roch	Ev. Marcotta
147	Riv. des Prairies	J.-Bte Desrochers
148	St-Thomas-de-Pierreville	Urban Comtois
149	St-François du Lac	A. Desmarais
150	Nicolet	H.-P. Duresne, N.P.
151	Bécancourt	A.-A. Ledug
152	Gentilly	J.-N. Tourigny, N.P.

- 153 St-Grégoire J.-A. Prince
154 Drummondville J.-T. Caya, N.P.
155 St-Guillaume, Sta. Lamoureux, M.D.
156 St-Bonaventure Ernest Lemaire
157 South-Durham, H.-H. Préfontaine, M.D.
158 St-Liboire Jos. L'Heureux
159 Ste-Rosalie Isaïe Desmarais
160 St-Ephrem d'Upton, L.-P. Dupré, N.P.
161 Village d'Upton P. Fafard, N.P.
162 Ste-Hélène V.-L. Collette
163 St-Simon J.-A. Beauchamp
164 Acton Vale J.-M. Bordua, N.P.
165 St-Théodore d'Acton, E. Proulx, N.P.
166 Granby Aug. Mathieu, M.D.
167 Roxton Pond, A. Constantineau, M.D.
168 Roxton Falls F. Beauchemin
169 West Shefford, J.-A.-E. Brun, M.D.
170 Waterloo H. Gingras
171 Sutton C.-U.-R. Tartre, N.P.
172 Magog N.-C. Gendron
173 East Angus, Rév. J.-A.-R. Plamondon.
174 Sherbrooke C.-H. DuBerger
175 Windsor Mills O. A. Bégin
176 Brompton Falls . J.-A. Allard, M.D.
177 Richmond Joseph Carrier
178 Arthabaskaville F.-X. Lemieux, N.P.
179 Stanfold J.-E. Lachance
180 Victoriaville G.-A. Létourneau
181 Plessisville J.-H. Dutil
182 St-Ferdinand . L.-A. Paradis, N.P.
183 St-Romuald, P.-E. Lemieux, M.D.
184 Chaudière Mill Eusèbe Bégin
185 St-Pierre, Montmagny, Estelle Bélanger.
186 St-Pascal B.-M. Deschênes, M.D.
187 St-Armand D. L'Ecuyer
188 Frelighburg F. Robert
189 Dunham Nap. Ménard
190 St-Ignace B.-S. Lavoie
192 Villemarie Aug.-J. Aubin, M.D.
193 St-Jérôme J.-E. Parent, N.P.
194 Ste-Thérèse, H. Deschambault
195 Terrebonne Urgel Poitras
196 Ste-Anne des plaines, Cam. Therrien
197 St-Sauveur Jos. Chevalier
198 St-Janvier Zénon Alarie
199 St-François-de-Sales, Urgel Poitras
199 Terrebonne Urgel Poitras
200 Ste-Lucie Thos. Ménard
201 Ste-Adèle F.-X. St-Denis, N.P.
202 Ste-Agathe Alph. Valiquette, N.P.
203 St-Faustin Jos. Pelletier, M.D.
204 St-Jovite Jos. Charbonneau
205 St-André Avellan . J.-M. Robert
206 Ripon A.-A. Aubry, M.D.
207 Saint-Emile de Suffolk, Rév. J.-A. Milard.
208 St-Sixte Léandre Boivin
209 Hartwell H. Locas
210 Masson G.-A. Dugal
211 Papineauville J.-O. Gauthier
212 St-Rémi d'Amherst D. Thomas
213 L'Annonciation Jos. Pratte
214 Nomingue Hormisdas Lefebvre
215 Guigues Alph. Côté
216 Hull A.-I. Tellemosse, M.V.
217 Ste-Cécile de M. C. Pichette
218 Gracefield P. St-Jacques
219 St.G. de Bouchette Jules Patry
220 Maniwaki Anastase Roy
221 Montcerf Barnabé Aumond
222 Lac Ste-Marie Barnabé Emond
223 Rivière Joseph Ls. Lévesque
224 Aylmer P.-L. Dumouchel, N.P.
225 Ste-Marie Salomé, Jos. Bourgeois
226 Webster Z. Potvin
227 Lowell, Mass. E.-U. O. Benoit
228 Manchester, N.-H. J.-A. Guay
229 Gardner, Mass. A.-P. Lachance, M.D.
230 St-Victor d'Alfred A. Gareau
231 Hawkesbury, Ont. Avila Drazon
232 L'Original, Ont. Jos. Bélanger
233 Plantagenet W. Desjardins
234 St-Thomas d'Alfred . Max. Thivierge
235 Ste-Anne de Prescott, Rév. J. Coderre.
236 Glen Robertson J.-L.-M. Ménard
237 Alexandria A. Meloche
238 Rockland H.-O. Wait
239 St-Barthélemi Frs. Rouleau, N.P.
240 Pointe du Lac Arthémis Biron
241 St-Louis de G. P. Dansereau, M.D.
242 St-Jean de Matha, Amédée Dugas, N.P.
243 Labelle, Qué. Dr J.-A. Biganessse
244 Curran, Ont.
245 Dorval Sta. Benj. St-Aubin
246 St-Alphonse de Joliette, F.-M. Trudeau, N.P.
247 St-Côme Jos. Gaudet
248 Ste-Emélie de l'Energie, N. Beaupré
249 St-Stanislas de Kostka, P. Laplante
250 Ste-Christine d'Acton, J.C. Fagnan
251 Cookshire Arthur Laprise
252 St-Sulpice J.-A. Chicoyne
253 St-Michel des Saints, Armand Beausséjour, M.D.
254 St-Chrysostôme James Lett
255 St-Mathias Alfred Morier
256 Ste-Béatrice Henri Hétu
257 St-Damien Henri Hétu
258 St-Bruno de Chambly, S. Leprohon, M.D.
259 Maisonneuve J.-M. Pellerin, M.D.
260 Pointe aux Trembles (Hoch.) Georges Reeves.
261 N.-D. de Lourdes, Co. Russell, Ont., Hector Richer
262 St-Justin, Co. Maskinongé, E. M. Chapdelaine, N.P.
263 St-Stanislas de Champlain, L. E. Germain, N.P.
264 Champlain, Qué. Henri Marchand
265 Ste-Geneviève de Batiscan, J. O. St-Arnauld.
266 St-Joseph d'Orléans, Ont., Léon Lachaine.
267 Chrysler de Stormont, Ont., Venance Landrv.
268 St-Valérien Eug. Labrèche, N.P.
269 St-Placide Z.-N. Raymond
270 Lac-au-Sable Albert Lahaie
271 Ste-Gertrude Frs. Ouellet
272 Develuyville, J.-Z. Beaumier, M.D.
273 St-Laurent, Ile d'Orléans, J.-Alfred Turgeon.
274 Notre-Dames-des-Anges A.-E. Filion, M.D.
275 St-Adrien de Ham . Rév. J.-M.V. Dodier.
276 Notre-Dame-de-la-Paix, Norbert Whissell.
277 Caselman, Ont. Jos. Racine
278 St-Zotique Achille Méthot
279 Brownsburg Stanislas Rousseau
280 Ste-Anne-de-la-Pérade, J.-A. Mousseau, N.P.
281 Batiscan P.-G. L'Heureux
282 St-Germain de Grantham, L.-N. Cotnoir.
283 St-Casimir de Portneuf, J. Azarias Tessier.
284 Deschambault, E.-D. Descarreaux, N.P.
285 Charlemagne J.-R. Picard, M.D.
286 St-Basile de Portneuf, Eugène Bésilise.
287 St-Antoine Abbé, L.D. Hébert, M.D.
288 St-Lazare, O.-J. Paiement, M.D.
289 Coteau Landing Séraphin Brunet
290 St-Liguori J.-A. Melançon, M.D.
291 St-Jacques de l'Achigan, Magloire Granger, N.P.
292 St-Pie de Bagot E. Choquette
293 St-Norbert de Berthier, Arthur Roch
294 Ste-Ursule J.-W. Paquin, M.D.
295 Pointe-Claire Hercule Leclerc

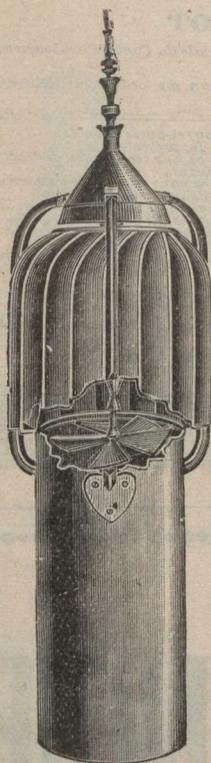
LE VENTILATEUR " EOLIEN "

manufacturé par

La Cie J. W. Harris Ltée

a toujours donné

LES MEILLEURS RESULTATS,
ET IL SUFFIT DE LIRE QUEL-
QUES-UNS DES TEMOIGNAGES
QUI LUI ONT ETE DECERNES
POUR SE CONVAINCRE DE SON
EFFICACITE. NOUS NE PRO-
DUIRONN QUE LE CERTIFICAT
SUIVANT QUI SUFFIRA POUR
EN DECIDER UN GRAND NOM-
BRE A FAIRE USAGE DE NOTRE
VENTILATEUR.



.....
Couvent des Sœurs de la Miséricorde.

Montréal, 24 février 1903

La Cie J. W. HARRIS Ltée.

Messieurs :— Les Sœurs de la Miséricorde ont fait poser sur l'hospice de la Maternité, rue Saint-Hubert, le système de Ventilation J. W. HARRIS. Ce système a donné satisfaction et les Sœurs se plaisent à en constater l'efficacité. Les médecins de l'hospice ont aussi exprimé leur satisfaction et regardent ce système de Ventilation comme très efficace.

Sr. S. LEONARD Dép. Gén.

La Compagnie J. W. Harris Limitée.

7 rue Sainte-Elisabeth

Demandez nos catalogues

MONTREAL.

INCORPORÉE EN L'ANNÉE 1900

No. 2001

\$ 500



La Banque Provinciale du Canada

CERTIFICAT DE DEPOT

A trois mois de cette date, La Banque Provinciale du Canada remboursera à

M^r P. Jean de Montréal ou à son ordre sur délivrance

des présentes, cinq cents Dollars

deposés ce jour, avec intérêt sur ce montant payable aux taux et conditions ci-après énoncés
Trois pour cent (3%) d'intérêt par année sera payé pour le terme des présentes,
Trois et demi pour cent (3 1/2%) d'intérêt par année, à compter de ce jour sera payé si ce dépôt est continué sans interruption pour le terme des présentes et du semestre suivant.

Quatre pour cent (4%) d'intérêt par année à compter de ce jour, sera payé si ce dépôt est continué sans interruption pour le terme des présentes et au moins pour celui des deux semestres suivants.

A l'expiration du terme des présentes et de chaque semestre subséquent, ce contrat de dépôt sera censé être continué par le déposant pour le semestre suivant à moins que le dit déposant ne notifie la Banque par écrit, à son bureau principal, à Montréal, de son intention de retirer ce dépôt, et ce au moins huit jours avant l'expiration du terme des présentes ou du semestre alors courant.

Nonobstant les conditions ci-dessus, le déposant pourra en aucun temps retirer tel dépôt après l'avis préalable ci-dessus mentionné, mais dans ce cas aucun intérêt ne sera payé pour toute fraction d'un terme des présentes ou d'un semestre non entièrement écoulé.

La Banque pourra rembourser ce dépôt à l'expiration du terme des présentes et de chaque semestre subséquent.

Fait à Montréal ce neufième jour du mois de Mai l'an 1924

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Par

FAC-SIMILE

PROVINCE DU CANADA

PROVINCE DE QUEBEC

DEPARTEMENT SPECIAL D'EPARGNE

LE MEILLEUR
CHARBON DUR EST LE

DIAMANT NOIR

ET LE MEILLEUR
CHARBON A VAPEUR EST LE

DOMINION COAL CO

J. O. LABRECQUE & CIE, 141 RUE WOLFE

Pour bien recevoir vos amis
ayez toujours a la maison le



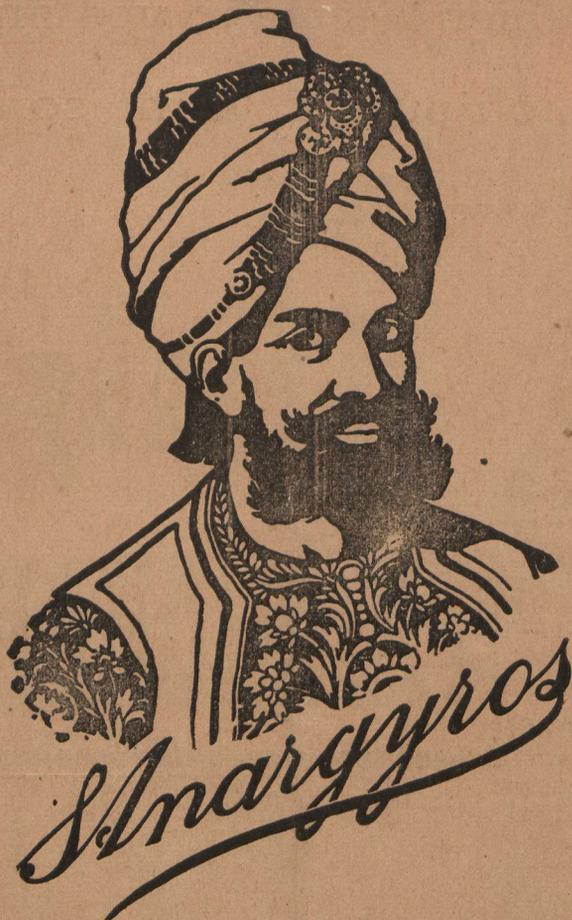
Brandy

PH. RICHARD



Durant les chaleurs, pris avec du lait,
Ginger-Ale ou SODA, il constitue un
Breuvage rafraichissant et un puissant

TONIQUE



Les Cigarettes Egyptiennes

MOGUL

Sont fabriquees de

TABAC TURC DE PREMIERE QUALITE

Bouts en liège.

15 cts le paquet.

Handwritten initials or signature in the bottom right corner.